





ÉMETTEUR-RÉCEPTEUR NUMÉRIQUE BIBANDE C4FM/FM 144/430 MHz

FT3DE











Émetteur-récepteur C4FM numérique compact haute visibilité et fonctionnalité, avec écran couleur TFT tactile haute résolution et double réception simultanée



N'importe où et n'importe quand avec WIRES-X!
Communication Internet radioamateur plus simple et très mobile

Fonction de nœud numérique portable

La fonction de nœud numérique portable facilite la configuration et l'utilisation du nœud WIRES-X depuis n'importe quel endroit, comme une chambre d'hôtel, un aéroport, un véhicule ou un espace à Wi-Fi gratuit, etc. Un fonctionnement simple et très mobile des nœuds est disponible.

*Consultez le site Yaesu pour des détails sur la préparation, la connexion, les réglages du PC et l'utilisation de la "Fonction de nœud numérique portable"

ÉMETTEUR-RÉCEPTEUR NUMÉRIQUE BIBANDE C4FM/FM 144/430 MHz

FT3DE

(Batterie lithium-ion de 2200 mAh SBR-14LI, chargeur de batterie SAD-25, antenne, clip de ceinture SHB-13 et câble USB inclus)















Efficacité opérationnelle supérieure grâce à l'association d'un écrancouleur tactile haute résolution et de touches spéciales

L'écran couleur TFT LCD à matrice à points haute résolution 320 x 240 du FT3DE met en évidence la fréquence de la bande de fonctionnement et affiche aussi le MODE, l'ÉTAT et le menu de configuration des fonctions au moyen des fonctions de l'écran tactile pour modifier le mode, l'entrée de fréquence directe et différents paramètres depuis l'écran du menu de fonction.

Les fonctions utilisées fréquemment ont été attribuées à des touches spéciales au bas de l'écran pour fournir un accès rapide et facile à l'aide de touches tactiles.





146.520		
1	2	3
4	5	6
7	8	9
X	0	ENT

Entrée de fréquence directe

Puissance de sortie RF compacte et fiable de 5 W

Le FT3DE fournit une puissance de sortie RF fiable de 5 Watts dans un boîtier compact (L 62 x H 100 x P 32,5 mm) et léger (282 g). Quatre niveaux de puissance de sortie RF sélectionnables, 5 W/2,5 W/1 W/0,3 W sont disponibles individuellement pour chaque bande de fréquence, pour économiser l'énergie de la batterie.

700 mW de qualité audio exceptionnelle

Même dans un boîtier compact, l'utilisateur peut apprécier une qualité de voix C4FM claire et forte avec 700 mW de puissance audio, réglée avec précision pour garantir des communications claires et confortables.



Utilisation mains libres facile avec module Bluetooth® intégré

Un module Bluetooth® intégré au FT3DE permet une utilisation mains libres grâce au casque Bluetooth® Yaesu en option SSM-BT10 ou un produit disponible dans le commerce.

Outre la transmission de la fonction du bouton PTT depuis le casque SSM-BT10, il est aussi compatible avec la fonction de transmission activée par la voix (VOX); vous pouvez ainsi utiliser FT3DE avec les mains libres en le mettant dans une poche ou un sac à dos.

Veille simultanée C4FM/C4FM

Sept touches spéciales :

Trois touches de l'écran tactile :
"Menu de fonction", "Sélection du mode TX",
"Sélection du mode de communication"

Accès aux fonctions utilisées fréquemment

en appuvant sur une seule touche

Le FT3DE permet l'écoute C4FM numérique simultanée pour la bande A et la bande B.

Cela signifie par exemple que vous pouvez écouter des communications WIRES-X sur d'autres bandes et d'autres fréquences en attendant un appel CQ en mode C4FM numérique.

Seule la voix de la première transmission C4FM numérique reçue est entendue, mais l'indicatif, les informations de position ainsi que d'autres données peuvent être reçues simultanément.



Fonctionnement bibande réel V+V/U+U/V+U/U+V)

Avec deux récepteurs indépendants, vous pouvez écouter la même bande ou des bandes différentes simultanément.

Fonction Instantané (émission/réception d'images)

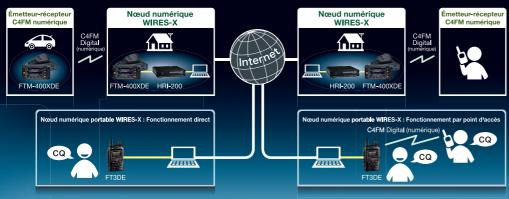
Vous pouvez facilement prendre un instantané en branchant le microphone appareil photo intégré MH-85A11U (option). L'image capturée est affichée en couleur, et vous pouvez envoyer l'image à d'autres émetteurs-récepteurs C4FM numériques en appuyant sur le bouton d'envoi d'image du microphone. Vous pouvez aussi afficher un instantané envoyé par un ami sur un écran couleur.

La date et l'heure de la photo et les informations de position sont enregistrées dans les données d'image. Cette fonction est très utile pour naviguer jusqu'à la position où la photo a été prise en utilisant la fonction Backtrack. Les images sont enregistrées sur la carte

micro SD et peuvent
ainsi être rappelées
et envoyées
ultérieurement ou
être modifiées sur



Image instantanée



Caractéristiques évoluées de la fonction de nœud numérique portable

Fonction du nœud numérique avec une connexion Internet dans un lieu éloigné Une connexion facile ne nécessite qu'un émetteur-récepteur C4FM numérique et un PC compatible avec fonction de nœud numérique portable

- · II n'est pas nécessaire d'ouvrir un port Ethernet
- Aucune adresse IP fixe ou dynamique globale n'est nécessaire

Nœud numérique portable

[Fonctionnement direct]

En "fonctionnement direct", l'émetteur-récepteur de la station nœud portable est uniquement utilisé pour les communications Internet WIRES-X sans émettre ou recevoir de signaux radio locaux "sur les ondes".

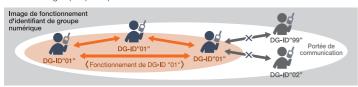
[Fonctionnement par point d'accès]

En "fonctionnement par point d'accès", la station nœud portable peut être utilisée pour communiquer "sur les ondes" et relayer les émetteurs-récepteurs C4FM numériques locaux situés à proximité, tout en étant connecté aux groupes numériques et aux stations nœuds numériques Internet WIRES-X.

Excellentes caractéristiques de communication C4FM numérique

Fonctionnement sophistiqué DG-ID (identifiant de groupe numérique)

Il est facile pour chaque membre du groupe de configurer des identifiants de groupe numérique (DG-ID) de "00 à 99" dans le mode C4FM numérique, pour faciliter les communications entre les membres du groupe spécifique.



Fonction Digital Group Monitor (GM)

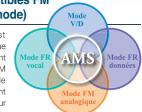
La fonction Digital Group Monitor (GM) vérifie automatiquement si la station qui utilise la fonction GM sur la même fréquence et avec le même identifiant DG-ID est à portée de communication. La distance et la direction de chaque information d'indicatif (station) sont affichées sur l'écran. Cette fonction vous permet de vérifier facilement la position de 24 stations dans la zone de communication.



Affichage de Group Monitor (écoute collective)

Communications numériques compatibles FM par AMS (sélection automatique de mode)

Le fonctionnement numérique compatible FM est possible grâce à la fonction AMS (sélection automatique de mode). La fonction AMS détermine automatiquement si le signal reçu est un signal C4FM numérique ou FM traditionnel, et commute le récepteur dans le mode approprié. La fonction AMS permet un fonctionnement sans problèmes en éliminant la nécessité pour l'utilisateur de commuter les modes manuellement.



La fonction Smart Navigation est aussi disponible en couleur

Fonction de navigation en temps réel

Le mode V/D numérique communique des informations supplémentaires telles que des données de position en même temps que le signal vocal, pour vous permettre, par exemple, de voir en temps réel la distance et la direction de l'autre station pendant la communication.

Fonction Backtrack

La fonction Backtrack permet de naviguer jusqu' à un point de départ préenregistré. Vous pouvez contrôler en permanence la direction et la distance par rapport à votre position actuelle et revenir au point de départ, ou à un point ajouté précédemment à la mémoire.

Inclut une batterie lithium-ion

haute capacité de 2200 mAh

fournie de série avec l'émetteur-récepteur.

Bande

144 MHz

430 MHz

Fonctions avancées facilitant l'utilisation

Réception large bande complète avec haute sensibilité

Outre l'exploitation totale des bandes radioamateurs 144 MHz et 430 MHz, le FT3DE fournit une couverture étendue de 0.5 MHz - 999.99 MHz (bande A), 108 MHz - 580 MHz (bande B), en réception continue.

Antenne GPS haute précision intégrée

Le FT3DE est fourni de série avec une antenne GPS haute sensibilité à 66 canaux (située en haut de l'appareil). Le temps nécessaire à l'acquisition des informations de

position ainsi que la précision ont été améliorés. En mode C4FM numérique, vous pouvez afficher la position et la direction de la station partenaire en temps réel.



Position de l'antenne GPS haute précision

Image d'affichage de scope de bande Fonction CAM (Club Channel Activity Monitor)

Les canaux de mémoire enregistrés du club peuvent être balayés et la puissance des signaux peut être surveillée en temps réel. En clonant la puissance de signal de crêtes précédentes, il est

possible de surveiller facilement l'état de réception actuel. De plus, cette fonction est très pratique car elle peut être réglée sur la fréquence de réception en touchant simplement la barre des canaux. (II est possible d'enregistrer / afficher jusqu'à 5 canaux)

Fonction d'enregistrement



Affichage CAM

Communication de données 1200/9600bps APRS® L'affichage des informations APRS®, l'affichage de la liste des

stations reques, le transfert de messages ainsi que la fonction SmartBeaconing™ sont également compatibles. Vous pouvez afficher les informations APRS et la liste des stations, utiliser la fonction de message et SmartBeaconing™, et vous pouvez également suivre le mouvement de votre APRS® sur les sites Internet.

Affichage APRS®

Le FT3DE affiche les positions, les caps des stations reçues APRS, les distances, les icônes (48 types), les informations météo, les objets, etc.

APRS®List

La fonction Liste des stations permet de stocker jusqu'à 60 stations avec leurs données APRS® individuelles



ffichage APRS

bande du FT3DE affiche en temps réel jusqu'à 79

Scope de bande haute résolution avec

affichage rapide de 79 canaux maximum

La fonction de scope de bande du FT3DE affiche en temps réel jusqu'à 79 canaux, centrés autour de la fréquence VFO actuelle, à grande vitesse.



Réception de radiodiffusion AM/FM et écoute de 2 canaux simultanément

*Öydle de service basé sur 6 secondes d'émission (5 W), 6 secondes de réception (niveau VOL 16), 48 secondes de veille (RX SAVE 1:5). La durée de fonctionnement peut varier en fonction des

La batterie lithium-ion haute capacité SBR-14LI (2200 mAh) est

Durée de fonctionnement (SBR-14LI)

9.5 heures

8 heures

■ DURÉE DE FONCTIONNEMENT DE LA BATTERIE (environ)

Vous pouvez écoutez les stations radio AM ou FM tout en écoutant deux canaux de fréquence.

Deux récepteurs indépendants vous permettent d'écouter votre station de radiodiffusion AM ou FM préférée, et d'écouter deux bandes différentes ("bande A" et "bande B") en même temps.

Fente de carte micro SD

Le FT3DE est compatible avec des cartes micro SD disponibles dans le commerce (jusqu'à 32 Go) pour le stockage des données GPS (les informations de suivi enregistrées peuvent être affichées plus tard en utilisant un logiciel de carte sur votre PC). Il est aussi possible de sauvegarder la mémoire de l'appareil et de stocker des images et d'autres informations utiles sur la carte. La carte SD permet également de cloner les données de la radio vers d'autres radios compatibles.



Il est possible d'enregistrer la voix reçue d'une autre station ou la voix envoyée depuis le FT3DE. Vous pouvez sélectionner les paramètres d'enregistrement tels que le réglage de la bande pour enregistrer (bande A / bande B / les deux) et l'enregistrement de la voix émise. Les données audio enregistrées sont sauvegardées sous forme de fichier audio sur la carte micro SD, et vous pouvez l'écouter à tout moment

Autres fonctions pratiques

- Mémoire grande capacité de 1256 canaux et vingt-quatre banques de mémoire de 100 canaux
- Clavier éclairé permettant une utilisation facile dans l'obscurité ou avec un faible éclairage
- TAG ALPHA de mémoire jusqu'à 16 caractères Bouton à deux axes facilitant le réglage du volume et l'utilisation du bouton de commande
- CTCSS intégré, DSC, fonction de bipeur (EPCS), encodage/décodage pour fonctions d'appel sélectif ● Encodage DTMF ● Mémoire DTMF
- ARS (Décalage relais automatique)
 Minuteur marche/arrêt intégré, mise hors tension automatique (APO) et temporisateur (TOT)
 Balayage polyvalent
- Fonction de sortie de données GPS Entrée DC externe Fonction de verrouillage par mot de passe Indice d'étanchéité IPX5

Spécifications

Généralités Plages de fréquence

RX bande A (principale): 0.5 - 1.8 MHz (radio AM) 1.8 - 30 MHz (radio SW) 30 - 88 MHz (radioamateur 50 MHz) 88 - 108 MHz (radio FM)

108 - 137 MHz (bande aviation) 137 - 174 MHz (radioamateur 144 MHz) 174 - 222 MHz (bande VHF) 222 - 420 MHz (GEN1)

420 - 470 MHz (radioama ateur 430 MHz) 470 - 800 MHz (bande UHF) 800 - 999.99 MHz (GEN2)

RX bande B (sous-bande): 108 - 137 MHz (bande aviation)

137 - 174 MHz (radioamateur 144 MHz) 174 - 222 MHz (bande VHF) 222 - 420 MHz (GEN1)

420 - 470 MHz (radioamateur 430 MHz) 470 - 580 MHz (bande UHF)

TX:144 - 146 MHz 430 - 440 MHz

5, 6.25, 8.33, 9, 10, 12.5, 15, 20, 25, 50, 100 kHz (8.33 kHz : seulement pour bande aviation, 9 kHz : seulement pour radio AM) Pas de fréquence :

Stabilité de fréquence : $\pm 2,5$ ppm -20 °C à +60 °C

F1D, F2D, F3E, F7W Type d'émission :

7,2 V DC, Masse négative (SBR-14LI) Tension d'alimentation : Nominale : 7,4 V DC, Masse négative (FNB-101LI)

10,5 - 16 V DC, Masse négative (EXT DC JACK) Fonctionnement : 5,5 - 8,4 V DC, Masse négative (batterie Lithium-ion) 6 - 16 V DC, Masse négative (EXT DC)

10,5 - 16 V DC, Masse négative (EXT DC : pour charge) 3,6 - 4,5 V DC, Masse négative (avec FBA-39)

Consommation de courant : 140 mA (réception monobande)

170 mA (réception bibande) 86 mA (réception monobande, veille) 120 mA (réception bibande, veille)

eur activé "Rapport d'économie 1:10") 67 mA (réception monobande, veille, économis 67 mA (réception bibande, veille, économiseur activé "Rapport d'économie 1:10")

+18 mA (GPS activé)

120 mA (Radio AM/FM réception monobande) 900 μA (Mise hors tension automatique) 1,6 A (5W TX, 144 MHz 7,2 V DC) 1,9 A (5W TX, 430 MHz 7,2 V DC)

Température de fonctionnement : -20 °C à +60 °C

62 (L) × 100 (H) × 32,5 (P) mm (avec SBR-14LI, sans bouton, antenne et clip de ceinture) Tai∎e du boîtier

Poids (approx.) : 282 g avec SBR-14LI, antenne

Émetteur

Type de modulation :

Puissance de sortie RF : 5 W/ 2,5 W/ 1 W/ 0,3 W (à batterie ou EXT DC)

0.9 W/ 0.3 W (à FBA-39) F1D, F2D, F3E : Modulation à réactance variable

F7W: 4FSK (C4FM) Au moins 60 dB au-dessous (à puissance TX HI, L3) Émissions parasites :

Au moins 50 dB au-dessous (à puissance TX L2, L1)

Récepteur

Type de circuit : AM, NFM :Superhétérodyne à double changement de fréquence

Radio AM/FM : Conversion directe

diaires: 1ère : 58.05 MHz (AM, NFM bande A) 1ère: 57,15 MHz (AM, NFM bande B)

2ème : 450 kHz (AM, NFM) Sensibilité: 3 µV pour 10 dB SN (0.5 - 30 MHz. @AM)

0,35 μV TYP pour 12 dB SINAD (30 - 54 MHz, @NFM) 1 µV TYP pour 12 dB SINAD (54 - 88 MHz, @NFM) 1,5 μV TYP pour 12 dB SINAD (88 - 108 MHz, @WFM) 1.5 uV TYP pour 10 dB SN (108 - 137 MHz. @AM) 0,2 μV pour 12 dB SINAD (137 - 140 MHz, @NFM) 0.16 uV pour 12 dB SINAD (140 - 150 MHz. @NFM) 0,2 μV pour 12 dB SINAD (150 - 174 MHz, @NFM) 1 µV pour 12 dB SINAD (174 - 222 MHz, @NFM) 0,5 μV pour 12 dB SINAD (300 - 350 MHz, @NFM) 0,2 µV pour 12 dB SINAD (350 - 400 MHz, @NFM)

0,18 μV pour 12 dB SINAD (400 - 470 MHz, @NFM) 1.5 µV pour 12 dB SINAD (470 - 580 MHz. @NFM) 3 µV TYP pour 12 dB SINAD (580 - 800 MHz, @NFM) 1.5 µV TYP pour 12 dB SINAD (800 - 999 MHz, @NFM)

0,19 µV TYP pour BER 1% (mode numérique) NFM, AM 12 kHz / 35 kHz (-6 dB / -60 dB) Sélectivité: Sortie AF: 700 mW (16 Ω pour 10% THD) Haut-parleur interne 300 mW (8 Ω pour 1 % THD) Prise de haut-parleur externe

Les spécifications sont sujettes à modification sans préavis, et ne sont garanties que dans les bandes radioamateurs. Les gammes de fréquence et les fonctions varient en fonction de la version de l'émetteur-récepteur; renseignez-vous auprès de votre concessionnaire.

MH-85A11U Haut-parleur microphone avec appareil photo Snapshot



MH-34B4B Haut-parleur / Microphone



SSM-57A Écouteur microphone



SSM-63A Casque VOX



SSM-BT10



CT-44 Adaptateur de microphone



FNB-101LI

Batterie lithium-ion (1100 mAh)



E-DC-6



SBR-14LI* Batterie

lithium-ion (2200 mAh) (le clip de ceinture est différent du SHB-13 fourni avec l'unité).



SDD-13 Câble DC avec fiche allume-cigares



SAD-25*1



SHC-34 Étui souple







CT-170 Câble de données



FBA-39

Support de batterie 3x "AA" (le clip de ceinture est différent du SHB-13 fourni avec l'unité).

CT-176

Câble de données (2,5 φ)

CT-168

Câble de clonage

SHB-13*1



Adaptateur BNC-SMA

SCU-39

CN-3

Kit de câble de connexion WIRES-X (câble de connexion PC : SCU-19, Adaptateur : CT-44 et câble audiox 2 inclus)

Clip de ceinture



*1 Le même que l'accessoire fourn

■ APRS® est une marque déposée de M. Bob Bruninga, WB4APR, SmartBeaconing™ de HamHUD Nichetronix.
■ Le nom et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Yaesu Co., Ltd est sous licence. D'autres marques de commerce et marques déposées sont celles de leurs propriétaires respectifs.



YAESU MUSEN CO., LTD. http://www.yaesu.com/jp

Tennozu Parkside Building

2-5-8 Higashi-Shinagawa, Shinagawa-ku, Tokyo 140-0002, Japan

YAESU USA http://www.yaesu.com

US Headquarters 6125 Phyllis Drive, Cypress, CA 90630, U.S.A.

YAESU UK http://www.yaesu.co.uk

Unit 12, Sun Valley Business Park, Winnall Close Winchester, Hampshire, SO23 0LB, U.K.



À propos de cette brochure : nous avons rédigé une brochure aussi complète et factuelle que possible. Toutefois, nous nous réservons le droit d'apporter des modifications à tout moment à l'appareil, aux accessoires en option, aux spécifications, aux numéros de modèles et à la disponibilité. La gamme de fréquence précise peut être différente dans certains pays. Il est possible que certains accessoires illustrés dans cette brochure ne soient pas disponibles dans certains pays. Certaines informations peuvent avoir été mises à jour depuis la date d'impression; veuillez vous renseigner auprès de votre concessionnaire agréé Yaesu pour plus de détails.